

مؤتمر نزع السلاح

CD/1396

15 May 1996

ARABIC

Original: ENGLISH AND FRENCH

مذكرة شفوية مؤرخة ١٤ أيار/مايو ١٩٩٦ موجهة إلى أمانة
مؤتمر نزع السلاح من البعثة الدائمة لإيطاليا، تحيل فيها
إعلاناً صادراً في ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦ عن مجلس الشؤون
العامّة للاتحاد الأوروبي بشأن المفاوضات المتعلقة بمعاهدة
الحظر الشامل للتجارب النووية

تهدي البعثة الدائمة لإيطاليا لدى مؤتمر نزع السلاح أطيب تحياتها إلى أمانة مؤتمر نزع السلاح
وتتشرف، نيابة عن رئاسة الاتحاد الأوروبي، أن ترفق طياً نص إعلان - بشأن المفاوضات المتعلقة بمعاهدة
الحظر الشامل للتجارب النووية - صادر في ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦ عن مجلس الشؤون العامّة للاتحاد
الأوروبي. وتتقيّد بهذا الإعلان بلدان الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة الأعضاء في المنطقة الاقتصادية
الأوروبية وبلدان أوروبا الوسطى والشرقية المرتبطة بالاتحاد الأوروبي والبلدان المرتبطان به، وهما قبرص
ومالطة.

وترجو البعثة الدائمة لإيطاليا من أمانة مؤتمر نزع السلاح أن تتفضل بالعمل على تعميم البيان
المرفق على الدول الأعضاء في المؤتمر والدول غير الأعضاء فيه بوصفه وثيقة رسمية من وثائق المؤتمر.

مفاوضات الحظر الشامل للتجارب النووية

إعلان

إن الاتحاد الأوروبي يولي أولوية عليا لأن تختتم، قبل نهاية الدورة الربيعية لمؤتمر نزع السلاح، المفاوضات المتعلقة بإبرام معاهدة لفرض حظر شامل على التجارب النووية يكون من شأنها فرض حظر على أي تفجير تجريبي لأسلحة نووية أو أي تفجير نووي آخر، حتى يتسنى التوقيع عليها بحلول فصل الخريف، مع بداية الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة، ويعرب الاتحاد عن التزامه القوي بذلك.

ويؤكد الاتحاد الأوروبي على أهمية أن تكون المعاهدة عالمية وأن تكون قابلة للتحقق دوليا وفعليا.

وستمثل هذه المعاهدة خطوة ملموسة في سبيل التحقيق الكامل والتنفيذ الفعلي للمادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية. وستسهم في منع انتشار الأسلحة النووية، وفي عملية نزع السلاح النووي ومن ثم في تعزيز السلم والأمن الدوليين.

والاتحاد الأوروبي يرحب بخيار "الناجح الصفري" ويؤيده، وهو الخيار الذي يدعمه عدد كبير من البلدان، ويطلب من البلدان التي لم تؤيد هذا الموقف بعد أن تفعل ذلك.

إن بلدان الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة الأعضاء في المنطقة الاقتصادية الأوروبية، وبلدان أوروبا الوسطى والشرقية المرتبطة بالاتحاد الأوروبي والبلدين المرتبطين بالاتحاد وهما قبرص ومالطة، جميعها، تعلن تقيدها التام بهذا الإعلان.

- - - - -